

Wir machen unser
Hamburg
zu Ihrem
Erlebnis

*Geführte Touren: Altstadt • Speicherstadt • Hafencity • St. Pauli
Blankenese • Schanzenviertel • Kontorhausviertel • Planten un Blomen
St. Georg • Musiktouren • Stadt- und Hafensrundfahrten • Umland*

Genießen SIE HAMBURG MIT ALLEN VORTEILEN!



Überall freie Fahrt
mit Bus, Bahn & Hafenfähren



Bis zu 50 % Ermäßigung
bei über 150 Attraktionen



Immer up-to-date mit
der Gratis-App

ab **11,90 €***



Stand: 12/2022 | Hamburg Tourismus GmbH | Weststr. 7 | 20355 Hamburg | Foto: Getty Images / EyeEm

Online auf hhcard.de/anzeige
oder direkt über die App
„Hamburg – Erleben & Sparen“
[#weilwirhamburgsind](https://www.instagram.com/weilwirhamburgsind)



APP-DOWNLOAD



Dürfen wir uns vorstellen?

Wir sind **zertifizierte, selbstständige Guides** und zeigen mit großer Begeisterung unsere Heimatstadt **Hamburg** und die faszinierende **Metropolregion**. Darüber hinaus sind wir mit überraschend vielen weiteren Qualifikationen ausgestattet.

Neben der klassischen **Stadtrundfahrt** bieten wir **Rundgänge, Fahrradtouren, Themenführungen, Naturwanderungen, Tagesausflüge, Kinderführungen, Schülerausflüge, Firmen-Events** und **Rallies** an.

Wir führen in **20 Sprachen**, wir begleiten **Einzelreisende, Busgruppen, Vereinsreisen** und **Kongressteilnehmer*innen** und übernehmen **Meet & Greet Services**. Unser Repertoire umfasst **Gruppenmoderation, Reiseleitung, Begleitung auf Fahrgastschiffen, Barkassen und Alsterdampfern**. Ob zu Fuß, mit dem **Fahrrad, per ÖPNV, Bus** oder **Limousine** oder als **Jogging Guide** – wir sind vorbereitet! Auf Wunsch gestalten wir Führungen nach Ihren individuellen Themen und Vorstellungen.

Einige Guides sind **Veranstalter** von **individuellen Rundgängen**, andere sind **Driver Guides**. Unter uns haben wir **Dolmetscher*innen, Kunsthistoriker*innen, Musikexpert*innen, Architekt*innen** und **Lektor*innen**. **Unsere Leistungen beinhalten auch Incoming Services, Incentive-Programme** und die **Gesamtplanung für Reisebüros** inklusive Hotelsuche, Vermittlung von Schiffen, Barkassen und Bussen sowie Restaurantsauswahl. Wir sind bestens untereinander vernetzt und arbeiten hervorragend zusammen.

Detaillierte Informationen über unsere Guides www.hamburgguides.de

© Götz Wraage



Kontorhausviertel

Nur einen Katzensprung von Hamburgs quirliger Shoppingmeile entfernt liegt südlich der Mönckebergstraße das kürzlich zum UNESCO-Weltkulturerbe geadelte Kontorhausviertel. Ehrfürchtig bestaunt man die dunklen hohen Klinkerfassaden und die steil aufragende Spitze des Chilehauses.

Die in Skelettbauweise errichteten Bürogebäude wirken noch heute ungeheuer monumental und modern. Andererseits vermitteln die weißen Sprossenfenster und der norddeutsche Backstein einen Hauch von Tradition und Heimat.

Das **Kontorhausviertel** entstand in den 1920er Jahren als Europas erstes reines Bürohausviertel und dokumentiert eindrucksvoll Hamburgs Wandlung zu einer modernen City. Die **Treppenhäuser** sind gleichsam Visitenkarten dieser außergewöhnlichen, für Hamburg typischen Kathedralen des Handels. Die wunderschön gestalteten Treppenhäuser des **Sprinkenhofes** und des **Messberghofes** sollten Sie nicht verpassen (Mo-Fr geöffnet).

Hier können Sie genüsslich abseits der Hektik in mehreren Cafés und Restaurants oder der „**Weinbar**“ im Kattrepel pausieren. Oder Sie lassen sich im einzigartigen Schokomuseum „**Chocoversum**“ verführen. Oder Sie machen sich in den Geschäften abseits des Massengeschmacks auf die Suche nach besonderen Produkten – z.B. in der „**Rigaer Seifenmanufaktur**“, der „**Casa del Habano**“ oder im „**Manufactum**“.

Eine Führung lässt Sie tief in die Geschichte dieses außergewöhnlichen Viertels eintauchen und verstehen, warum das Ensemble Weltkulturerbe wurde. Der mit dem rasanten Wachstum von Hamburgs Hafen und Handel einhergehende tiefgreifende Stadtbau ist hier mit Händen zu greifen.



Historische Speicherstadt

Bestaunen Sie den größten Lagerhauskomplex der Welt, auf Millionen von Pfählen gebaut! Die rote Backsteinstadt am Wasser mit ihren Lagerblöcken, „Rathaus“ und „Wasserschloss“ ist eine ganz eigene Welt. Hier wurden einst feinste Kolonialwaren wie Kaffee, Tee und Gewürze gelagert und bearbeitet. Das zum UNESCO-Weltkulturerbe geadelte Ensemble entstand zur Kaiserzeit, als Hamburg seinen Freihafen bekam.

Maßgeblich prägten die sogenannten „**Quartiersleute**“ das Areal, außerdem **Kaffeehändler** und „**Kaffeemietjes**“, denn Kaffee war das wichtigste Importgut. Während die Quartiersleute längst weggezogen sind, kamen die Teppichhändler, um zu bleiben.

Viele der inzwischen sanierten Speicherblöcke beherbergen jetzt Büros, Gastronomiebetriebe, Museen und Freizeiteinrichtungen wie die **größte Modelleisenbahnanlage der Welt**, das „**Miniaturwunderland**“, den „**Dungeon**“ und den „**Dialog im Dunkeln**“. Ein Besuch im „**Speicherstadtmuseum**“ und im einzigen Gewürzmuseum der Welt „**Spicy's**“ lohnt unbedingt. **Zwei Kaffeeröstereien** und das „**Wasserschloss**“ empfehlen sich ebenso wie mehrere Restaurants („**Fleetschlösschen**“, „**Schönes Leben**“, „**Markthalle**“, „**VLET**“, „**cantinetta**“). Aus der Speicherstadt ist ein spannendes, lebendiges Stadtviertel mit einer ganz besonderen Atmosphäre geworden.

Im Angebot sind Führungen mit den Schwerpunkten Geschichte, Architektur und UNESCO, Genuss-touren rund um Kaffee & Co., Führungen für Schüler*innen und Familien sowie Rallies.





HafenCity

Auf ehemaligem Hafengelände ist seit 2000 in unmittelbarer Nachbarschaft zur historischen Speicherstadt ein neuer Stadtteil entstanden.

Die HafenCity gilt als eines der **größten städtebaulichen Projekte Europas**.

Hier entsteht ein attraktives hochwassergeschütztes gemischtes Viertel direkt am Wasser. Maritimes Flair trifft auf urbanes Leben.

Bis 2030 entstehen hier **zwischen Elbphilharmonie und geplantem Elbtower** Wohnungen, Büro- und Einzelhandelsflächen, Gastronomie und Kultur, ein Kreuzfahrtterminal und diverse Hotels. Zehn unterschiedliche Quartiere prägen das Gesamtbild des Stadtteils.

In der HafenCity steht auch Hamburgs zweites Wahrzeichen, die Elbphilharmonie. Die zukunftsweisende Architektur des modernen Konzerthauses vereint eindrucksvoll Tradition und Moderne.

Wir zeigen Ihnen, wie in der HafenCity das **Mobilitäts- und Nachhaltigkeitskonzept** mit Leben und Arbeiten an einem Ort konsequent verknüpft werden. Viele Baugemeinschaften legen Wert auf **soziales Engagement und Umweltschutz**. Entsprechende Projekte werden unterstützt oder neue ins Leben gerufen. Nur ein Beispiel ist der von Kindern mitgestaltete Spielplatz am Grasbrookpark.

Entdecken Sie auf einem Rundgang neben faszinierender Architektur viele andere Überraschungen. 11 Kilometer öffentliche Promenaden sowie Plätze und Gastronomie am Wasser, Museen, Veranstaltungen sowie Gedenkorte machen die HafenCity zu einem Ort mit einzigartigem Flair.

Es bleibt Hamburg, diese großartige Synthese einer Stadt aus Atlantic und Alster, aus Buddenbrooks und Bebel, aus Leben und Lebenlassen. Ich liebe diese Stadt mit ihren kaum verhüllten Anglizismen in Form und Gebärden, mit ihrem zeremoniellen Traditionsstolz, ihrem kaufmännischen Pragmatismus und ihrer zugleich liebenswerten Provinzialität.

Helmut Schmidt

Tour des Jahres *Musik liegt in der Luft*

Wir bieten Ihnen ein breites Spektrum von Stadtrundfahrten, Tagesausflüge und Führungen rund um das Thema Musik - von Klassik über Rock- und Popmusik bis hin zu Musical und Jazz.

Wir führen Sie zu den Orten, an denen Musikgeschichte geschrieben wurde. Begleiten Sie uns auf den Spuren z.B. von Georg Philipp Telemann, Johannes Brahms und Gustav Mahler. Wir erzählen Ihnen Hamburgs Musikgeschichte von der ersten Bürgeroper Deutschlands bis zur „Elbphilharmonie“. Hierzu bietet sich ein Besuch im „Komponistenquartier“ an.

Kirchenmusik, insbesondere Orgelmusik, wird in Hamburg großgeschrieben, z. B. in der Hauptkirche St. Michaelis. Ein besonderes Erlebnis für Orgelliebhaber*innen ist auch die Barockorgel des berühmten Orgelbauers Arp Schnitger in der Hauptkirche St. Jacobi. Auch rund um das Thema Orgelmusik bieten wir spezielle Führungen an.

Mit der Elbphilharmonie hat Hamburg neben der Laeiszhalle ein weiteres eindrucksvolles Konzerthaus erhalten. Ihre ausgezeichnete Akustik zieht Spitzenmusiker*innen und Musikfans aus aller Welt an. Zur Spitzenklasse zählt auch das Hamburger Ballett an der Staatsoper, das unter John Neumeier Welt- ruhm erlangt hat.

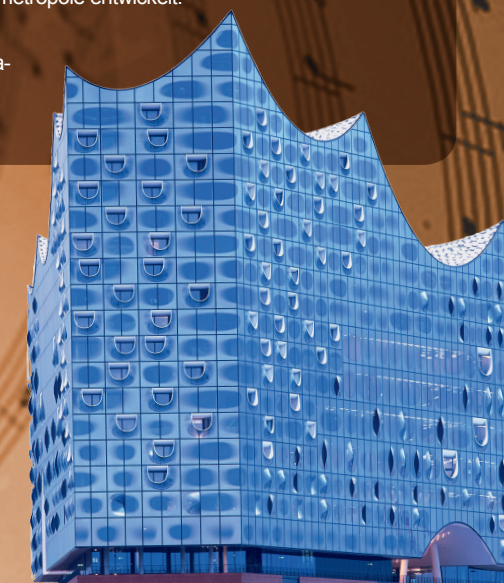
Hamburg ist eine Stadt der musikalischen Vielfalt und unterschiedlichster Musikfestivals, z. B. ElbJazz oder Reeperbahnfestival. Viele international bekannte Musiker*innen leb(t)en hier und sind in Hamburgs vitaler Live-Musik-Szene bekannt geworden. Auch kammermusikalische Ensembles und Jazz- musiker sind in der Szene sehr präsent.

Auch für Musical-Fans ist Hamburg ein Leckerbissen, denn mit den Theatern an der Elbe und am Hafen, dem Operettenhaus und Schmidts Tivoli auf der Reeperbahn, der Neuen Flora und dem Mehr! Theater hat sich Hamburg zu Deutschlands größter Musicalmetropole entwickelt.

Musik spielt(e) in Hamburg an vielen Orten eine Rolle, wes- wegen unsere Guides ein breitgefächertes Spektrum musika- lischer Führungen anbieten.



© Sarah Janning Pöcker



© Christian O. Bruch / Laif



St. Pauli

Das weltberühmte Amüsierviertel mit der bekannten Club- und Partyszene ist ein Muss! Hier gibt es ein großes Spektrum an Live-Musikclubs wie z. B. den Mojo Club, das Molotow und das Klubhaus St. Pauli; dazu einen bunten Mix an Restaurants, Bars, Kneipen und Theatern; den Spielbudenplatz, den Hans-Albers-Platz und die Herbertstraße.

Die großartige Vielfalt macht das Viertel interessant und bunt: erleben Sie bekannte Shantys und Tanzmusik im **Hamburger Veer-master**, das **Zwick** mit Live-Musik und ausgelassener Stimmung, einen Musicalabend im **Operettenhaus** oder einen amüsanten Theaterabend im **St. Pauli Theater** oder einem der **Schmidt Theater**.

Deutschlands größtes Wachsfigu-

renkabinett, das **Panoptikum**, gibt einen Einblick in die aufregende Welt der dargestellten bekannten Persönlichkeiten. Das **Schulmuseum** stellt die Hamburger Schulgeschichte in der Zeit des Deutschen Kaiserreichs und in der NS-Zeit anschaulich dar. Auch der **Hamburger DOM**, der in Hamburg mit Sicherheit keine Kirche ist, gehört dazu!

In unserem Amüsierviertel St. Pauli gibt es einerseits Rundgänge zu klassischen Themen wie Nightlife, Kneipenbummel, aber auch Kultur- und Streetlife- sowie Food-Touren mit Geschichten und Anekdoten zu Wohnterrassen, Innenhöfen und St.-Pauli-Persönlichkeiten.

Und andererseits Themenrundgänge zu: **Religion** – in der Großen Freiheit steht die St.-Joseph-Kirche mit einem interessanten Beinhaus. **Sozialgeschichte(n)** – die Vorreiter des Armenwesens Clemens Schultz & Bertha Keyser und das ehemalige jüdische Krankenhaus sind hier verortet. **Prostitution** – sie ist auf bestimmten Straßen und Plätzen St. Paulis zwischen 20 Uhr und 6 Uhr nicht verboten...



GIGANTISCHER SPASS AUF HAMBURGS REEPERBAHN

Die **TOP-Attraktion** auf der geilen Meile.

Udo Lindenbergs **PANIK CITY** bietet ein einzigartiges **Multimedia-Erlebnis**

In 90 Minuten durch das vielfach ausgezeichnete **UDOVERSUM** des neuesten **Hamburger Ehrenbürgers** mitten im Herzen von St. Pauli.

Mit **Virtual Reality** und Udo die Konzertbühne rocken, im Tonstudio **Mein Ding** machen, mit dem **Trabi** durch den Osten düsen, in der **Likörelle Bar** auf Multimedia Touchtischen malen und vieles mehr!

Ein mega Spaß für Fans, Stadtbummler*innen und Gruppen jeden Alters. Drinks und Snacks in angeschlossenen Locations buchbar.

www.panikcity.de



Die Schanze (Sternschanze)

Das Schulterblatt eines Wals war Aushängeschild eines Wirtshauses und wurde zum Namensgeber der ehemaligen Landstraße nach Eimsbüttel. Sie ist der Kern des Schanzenviertels.

Heute ist die **Piazza Flora**, vor deren Tür einst die Grenze zwischen Altona und Hamburg verlief, Treffpunkt für Sonnenanbeter und Feinschmecker. Das Viertel zeichnet sich durch viele **internationale Restaurants und kleine Cafés** aus. Eine Reise um die Welt lässt sich hier in einer Food-Tour leicht realisieren.

Bei „Herr Max“ finden Sie Kaffeespezialitäten, selbstgebackenen Kuchen und „göttliches“ hausgemachtes Eis. Im winzigen „Brunos Käseladen“ hat der Holländer Bruno eine riesige Auswahl verfügbar. Er serviert für Gruppen auch auf der Terrasse Käse mit einer eigenen Salatkreation und passendem Wein.

In einer Seitenstraße finden wir **Designerateliers und kleine Modelädchen** mit außergewöhnlichen Kreationen, **Boutiquen** mit bezahlbarer Mode zum Stöbern, **Passagen** und **Wohnterrassen** aus dem 19. Jahrhundert. Dazu liefert Ihr Guide die spannende Geschichte von **Hagenbeck**, der hier bereits 1874 seine exotischen Tiere und Völkerschauen zeigte. Das Thema Musik ist hier auch präsent, **Steinway** und Isermann fertigten ihre weltberühmten Konzertflügel respektive Pianos lange Zeit im Schanzenviertel. Die historische Fassade der Pianoforte-Fabrik von Isermann ist heute noch zu bewundern.

Wir bieten unterschiedliche Themen für die Schanze an: **Food-Touren, Lifestyle** und **Shopping, Architektur** und **Geschichte** sowie Musik. Entdecken Sie das Portfolio unter Guides unter www.hamburgguides.de/guides!

Heimat ist da, wo einer stirbt – nicht da, wo er lebt. Und wenn die Reihe mal an mir ist, dann soll es Hamburg sein.

Hans Albers

Name	Vorname	Mobil	Sprachen
Andrade-Otto	Zuzenita	0157 - 86662461	DE - PT
Boldt	Sigrid	0174 - 9316003	DE - EN - FR - ES
Bublitz	Holger	0177 - 4711481	DE
Carstaedt	Martina	0160 - 2367350	DE - EN
Caspers	Stefan	0172 - 5416927	DE - EN
Chavez Perez	Rosa Isabel	0176 - 48578774	ES - PT
Darkow	Martina	0151 - 41468632	DE - EN
Deest	Brigitte	0160 - 98387809	DE - EN
Deterding	Gerritje	0160 - 889 33 23	DE - EN - NL
Diercks	Norman	0177 - 5244812	DE - EN - ES
Dobbert	Daniela	0176 - 55927195	DE - NOR - EN
Dreise	Gösta	0176 - 14398780	DE - EN
Erberk	Stephanie	0176 - 20456195	DE - EN
Eser	Ismail	0178 - 2880800	DE - TR
Esposito	Flora	0163 - 4007646	IT - DE
Eyraud	Emmanuel	0175 - 5703601	FR - GR - EN - IT - DE
Franke	Angelika	0173 - 2333628	DE - EN - ES
Fronzek	Sabine	0171 - 6557292	DE
Gautsch	Swetlana	0177 - 8228390	DE - RU
Giorgi	Davide	0163 - 9443066	IT
Grambart-Mertens	Armin	0179 - 3900766	DE - EN
Grothues-Vervat	Daniela	0171 - 1987913	DE - EN
Gude	Florian	0170 - 6580289	DE - EN - FR - Platt
Helms	Katja	0176 - 29053205	DE - EN
Heykena-Perinan	Ada	0170 - 1850568	DE - EN
Hoenninger-Meyer	Isabelle	0175 - 1964361	DE - EN - FR
Hoffmann	Birgit	0172 - 9548676	DE - DK
Hottenhuis	Anne	0157 - 38275690	NL - EN - DE
Jahn	Ilka	0176 - 49558396	DE - EN - PT
Janning-Picker	Sarah	0152 - 04630002	DE - EN - FR - ES
Kageneck	Anne	0170 - 4730200	DE - EN - SVE - FR
Kähler	Bodo	0163 - 7706595	DE - EN - FR
Kaiser	Carmen	0170 - 1537587	DE - PT - ES - FR
Keßler	Inga	0176 - 57794178	DE - EN - DK
Kopper	Gabi	0151 - 58718246	DE - EN
Kuhlmann	Barbara	0176 - 20787772	DE - PL
Ladd	Evan	0162 - 3847090	DE - EN
Langrock	Urte	0173 - 2742628	DE - EN - IT
Lempcke	Dörte	0176 - 97537464	DE - EN

Name	Vorname	Mobil	Sprachen
Leprich	Irina	0172 - 6376903	RU - DE
Lilli	Alexander	0157 - 72192570	DE - EN
Mahnke	Britta	0176 - 48266446	DE - EN
Martens	Birgit	0177 - 6230646	DE - EN - FR - RU
Meyer	Melanie	0152 - 56830999	DE - EN
Meyer-Pedersen	Christian	0160 - 99125523	DE - DK - EN
Meyn	Bernd	0178 - 4706780	DE - EN
Mielsch	Christine	0172 - 8731863	RU - DE - EN
Mischlich	Malte	0157 - 85436683	DE - EN - FR
Müller	Gudrun	0172 - 5158384	DE - EN
Nagatani-Stoll	Izumi	0177 - 5006485	JP
Netzel	Edwin	0163 - 8126103	DE
Nissen	Gudrun	0178 - 8143853	DE
Panova-Ploetz	Olga	0152 - 36787725	RU
Pasche	Naima B.	0176 - 50804040	DE - EN
Podgoreletz	Angela	0178 - 6990471	DE - EN - IT
Poster	Bernd	0171 - 4214292	DE - EN
Reimers	Anja	0177 - 4841838	DE - EN - Platt
Reinartz	Judith	0163 - 4548447	DE - EN
Scheefeld	Angela	0157 - 86802520	DE - EN
Schemenewitz	Maike	0163 - 4365588	DE - EN
Schleifenbaum	Ulrike	0172 - 4466787	DE - EN - FR
Schoenfeld-Appel	Michael	0172 - 645 05 63	DE - EN - FR
Schröder	Gesa	0171 - 6333705	DE - IT
Sebastio	Lorenzo	0157 - 39072689	IT - DE - EN - ES - FR
Skusa	Patricia	0151 - 20185793	DE - EN
Stange	Manuela	0177 - 7557390	DE - EN
Steffe	Martin	0170 - 4834961	EN - FR - SVE
Stolley	Andrea	0172 - 4327370	DE - EN
Struckhof	Ralf	0177 - 5953895	DE - EN
Tietz	Frank-Roland	0162 - 2732151	DE - EN
Tolkiehn	Kerstin	0174 - 4710085	DE - EN
Ulrich	Wolfgang	0178 - 3698520	DE - EN
Uthmann	Birgit	0172 - 1895001	DE - ES - EN - FR
Vetter	Melanie	0176 - 62167604	DE - EN
von Oppen	Marie-Christine	0160 - 6547805	DE - ES - EN
Wester	Cynthia	0163 - 2534814	DE - EN
Winther	Stefanie, Dr.	0174 - 3310465	DE - EN - ES
Zapp	Jens	0177 - 8236411	DE - EN



St. Georg

Der Stadtteil St. Georg besticht einerseits durch seine zentrale Lage, andererseits durch seine kulturelle Vielfalt. Kaum ein Hamburger Stadtteil hat eine solche bunte Mischung von Stadteilkultur und Initiativen sowie Shopping und Gastronomie.

die evangelische **Dreieinigkeitskirche** nur einen Steinwurf voneinander entfernt. Auf der einen Seite gibt es Glaubensgemeinschaften und Vereinigungen mit großem Bürgerengagement im Viertel, auf der anderen Seite Bahnhofstreifen. Hier finden Sie auch Museen, Hotels, Gastronomie und Theater. Während am Steindamm Moscheen und Basare das Straßenbild prägen, dominieren Regenbogenfarben die Gegend rund um die Lange Reihe. Im Sommer ist die Straße gesäumt von Menschen, Tischen und Stühlen, und es weht ein Hauch von Italien über dem Stadtteil.

In St. Georg beheimatet sind renommierte Hotels wie das Atlantic und das Reichshof. Auch **Ohnsorg-** und **Hansa-Theater**, **Schauspielhaus** und Teile der **Museumsmeile** prägen als Kulturinstitutionen den Stadtteil. Nördlich der Langen Reihe liegt die Außenalster. Auf dem Weg liegen verwinkelte Straßenzüge mit romantischen Innenhöfen. Ein kreativer Ort zum Entdecken und Verweilen ist die **Koppel 66**. In diesem Haus für Kunst und Handwerk mit angeschlossenem Café arbeiten Künstler und Kunsthandwerker in offenen Ateliers auf drei Etagen.

Auf einem Rundgang durch den Stadtteil erfahren Sie, wie sich das ehemalige Armenviertel zum beliebten Wohn- und Ausgeviertel entwickelt hat.



Hamburger Altstadt

Hamburgs heutiges Zentrum liegt an der Binnenalster – der zum See aufgestaute Fluss war schon im Mittelalter Hamburgs Lebensgrundlage. Hier treffen Sie auf den Jungfernstieg und die kleine Alster mit ihren weißen Arkaden, die einen Hauch von Venedig vermitteln.

Von der **Hammaburg** und dem mittelalterlichen Hafen sind nur noch Spuren erhalten, und auf dem **Domplatz** fehlt der Dom. Die Ruine der 1943 zerstörten Kirche

St. Nikolai ist eindringliches Mahnmal gegen den Krieg. Ein besonderes Kleinod ist die historische Deichstraße mit ihren am Wasser liegenden Kaufmannshäusern. Hier kann man auch vorzüglich **norddeutsche Küche** genießen.

Mit dem Wiederaufbau nach dem Großen Brand entstand nach 1842 zwischen **Börse** und **Alster** ein neues, modernes Hamburg. Im Zentrum dominiert das imposante wilhelminische **Rathaus**. Es steht für Hamburgs republikanische Tradition und hanseatischen Stolz. Die **Handelskammer** befindet sich gleich nebenan; Wirtschaft und Politik waren hier schon immer eng miteinander verbunden. Noble **Flagshipstores**, große **Kaufhäuser**, unzählige **Einkaufspassagen**, **Cafés** und **Restaurants** locken nicht nur Touristen ins Zentrum. Mehrere attraktive **historische Ensembles** wie die **Stadhöfe** und der **Alte Wall** sind kürzlich aufwändig restauriert worden und laden zum Verweilen ein. Stoisch trotzen die mittelalterlichen Kirchen **St. Petri** und **St. Jacobi** dem Kommerz in den direkt benachbarten Geschäfts- und **Kontorhäusern** der Mönckebergstraße.

*Aalsuppe ist der Kochkunst Gipfel,
und wird von jung und alt verehrt,
Man schlürft sie bis zum letzten Zipfel,
ob auch der Magen sich beschwert.*

Hans Harbeck



Blankenese

Blankenese ist eine eigene Welt: Die S-Bahn bringt Sie jedoch in gut 20 Minuten in das einst arme Fischerdorf, das noch immer beschaulich und dörflich anmutet. Auf dem Weg zum Treppenviertel liegen Cafés, Restaurants und viele inhabergeführte kleine Läden und Boutiquen.

zistische Landhäuser in großen Parks errichten, die heute öffentlich sind: der **Goßlerspark**, **Hessepark** und **Baurspark** liegen auf dem Weg, der **Römische Garten** und der **Hirschpark** lohnen einen Umweg.

Genießen Sie das **südländisch anmutende, malerische Treppenviertel mit den alten Fischer- und Kapitänshäusern** und schmücken kleinen Gärten! Ein Abstecher zur einzigartigen Location **Süilberg-Restaurant** lohnt ebenso wie zum weiter unterhalb gelegenen familiären Kaffeegarten Schuld.

Unten an der Elbe herrscht **Riviera-Feeling**, am Strandweg und auf dem Fähranleger stehen Lokale zur Auswahl und der Strand lädt zum Relaxen ein. Containerfrachter schippern vorbei, jenseits der Fahrinne tummeln sich die Segelschiffe.

Eine Führung (nicht barrierefrei) lässt Sie tiefer in die Geschichte dieses besonderen Ortes und seiner unterschiedlichen Bewohner*innen eintauchen. Der Schwerpunkt kann wahlweise auf dem Treppenviertel oder auf den Parks liegen; oder Sie wählen eine Kombination daraus.

Direkt am Hang, wo der Ausblick atemberaubend ist, siedelten sich oberhalb der alten Fährverbindung vor langer Zeit Fischer, Kapitäne und Lotsen an. Reeder und Kaufleute ließen sich später prächtige klassi-

Let's visit Airbus

„AIRlebnis FLUGZEUGBAU“
Besuchen Sie Airbus in Bremen,
Finkenwerder oder Stade!



Airbus Werksführungen
Globetrotter Erlebnis GmbH

Information und Online Buchung: www.werksfuehrung.de

Email: info@werksfuehrung.de
Info Telefon: 040 743-73975 • Telefon: 040 743-72686



„Planten un Blumen“

Die Parkanlage „Planten un Blumen“ (plattdeutsch für „Pflanzen und Blumen“) ist vom Zentrum in etwa 10 Minuten zu Fuß zu erreichen. Die grüne Oase der Ruhe entstand vor 200 Jahren, als die ehemaligen Wallanlagen in einen öffentlichen Park umgewandelt wurden.

Mehrere Gartenbauausstellungen haben das heutige Aussehen des denkmalgeschützten Parks geprägt. Er umfasst das Areal mehrerer

Gartenschauen mit Parksee, Rosen- und Apothekergarten und den **Alten Botanischen Garten** mit seinem exotischen Baumbestand, den Mittelmeerrassen, den **Tropen-Schaugewächshäusern** und Europas größtem Japanischen Landschaftsgarten mit original japanischem **Teehaus**, außerdem die historischen Wallanlagen zwischen Dammtor und Millertor.

Die Reste der ehemaligen Wassergräben wurden in den Park integriert, dessen großes Thema der Bezug zum Wasser ist. Wasserspiele und -fontänen sowie aufwändig gestaltete Blumenbeete sind charakteristische Elemente des Parks.

Eine besondere Attraktion sind die **Wasserlichtorgelkonzerte**, die im Sommer täglich bei Einbruch der Dunkelheit live auf dem Parksee kostenfrei aufgeführt werden. Hamburgs größter **Spielplatz** „Bullerberge“, eine Rollschuh- bzw. Eisbahn, eine Minigolfanlage mit Trampolin, die Schachgärten, das Freilufttheater und die Töpferstube ergänzen das vielfältige Freizeitangebot des Parks.

Mitten im Park liegt das **Museum für Hamburgische Geschichte** mit seinen faszinierenden Exponaten. Von hier aus erreicht man in der südlichen Verlängerung den alten Elbpark und schließlich den Stintfang oberhalb der Landungsbrücken, wo man mit einem herrlichen Ausblick auf Hafen und Elbe belohnt wird.

Ein Rundgang führt Sie durch die verschiedenen Parkareale und erläutert Ihnen deren Konzeption, Gartenkultur und Botanik, evtl. auch die Gebäude und Skulpturen. Hierbei sind unterschiedliche Schwerpunkte möglich. Es ist in jedem Fall eine spannende Zeitreise durch Hamburgs Entwicklung der letzten 200 Jahre!





Das Alte Land

Ein Meer von blühenden Obstbäumen lockt im Frühjahr Tausende Ausflügler und Touristen ins Alte Land. Die Elbmarschen zwischen Hamburg, Buxtehude und Stade ist das größte geschlossene Obstanbaugebiet Nordeuropas.

Zahlreiche **Obsthöfe**, Hofläden mit Cafés, traditionelle Restaurants und wunderschöne alte Backsteinkirchen, kleine Häfen, Leuchttürme und Jork, als Mittelpunkt mit seinen Sehenswürdigkeiten machen eine Fahrt ins Alte Land zu einem besonderen Erlebnis.

Das Gebiet war bis ins Hochmittelalter kaum besiedelt. Ab dem 12. Jahrhundert erschlossen und entwässerten dann holländische Siedler diese sumpfige Gegend. In drei Meilen (Abschnitten) wurde das Land eingedeicht und kultiviert.

Hinter den Deichen entdecken Sie **reetgedeckte** Bauernhäuser mit weißem Buntstein und wunderschönen **Giebeln**. So zeigen diese Häuser, in denen Mensch und Tier unter einem Dach wohnten, den damaligen Wohlstand ihrer Bewohner. Manche Höfe haben **Prunkportale** oder/und repräsentative **Brauttüren**.

Orgelkenner schätzen die Gegend ganz besonders, denn der weltberühmte Orgelbauer **Arp Schnitger**, der im Alten Land lebte, stattete hier Bauernkirchen mit seinen herausragenden barocken Instrumenten aus. Sie können noch heute bewundert und gehört werden!



Ausflüge in Hamburgs Umgebung

Hamburgs Umgebung bietet mit verschiedenen Naturlandschaften, kulturellen Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und Freizeitaktivitäten eine Fülle von Ausflugszielen. Zwischen Nord- und Ostsee locken Kultur, Strand und Wasser.

Entlang der Nordseeküste werden **Wattwanderungen** angeboten. Von Cuxhaven aus lässt sich die Hamburger Insel **Neuwerk** gezeitenabhängig zu Fuß, mit dem Wattwagen oder mit dem Schiff erreichen. Von **Büsum** aus kann man zu den Seehundbänken schippem und in Friedrichskoog befindet sich die **Seehundauffangstation**.

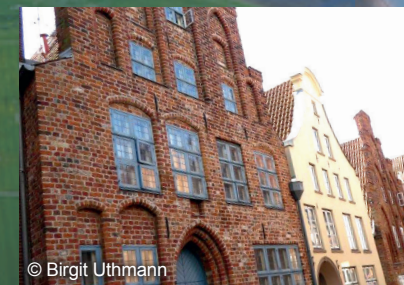
Kulturelle und historische Highlights sind die nahe gelegenen Hansestädte **Lübeck**, **Lüneburg** und **Bremen**. Lübecks gut erhaltene mittelalterliche Innenstadt ist UNESCO-Weltkulturerbe und hat mit seinen Kirchen, dem Holstentor, seinen Museen, seinen Geschäften und seiner Gastronomie unendlich viel zu bieten. Ebenso einen Besuch wert ist die Salzstadt Lüneburg und Bremen mit Rathaus, Dom, Schnoor und Böttcherstraße.

In Deutschlands hohem Norden gilt es eine Fülle von alten **Backsteinkirchen** und interessante **Klöster**, **Schlösser** (Ahrensburg, Plön, Eutin, Glücksburg, Gottorf) und verschiedene **Museen** zu entdecken. Kunstausstellungen wie die NordArt, die Eutiner Opern-Festspiele und das Schleswig-Holstein-Musikfestival (SHMF) bieten unvergessliche Erlebnisse an außergewöhnlichen Orten. Die hügelige **Holsteinische Schweiz** mit ihren vielen Seen und gut erhaltenen Gutshofanlagen ist im Mai während der Rapsblüte ein Traum.

Weitere lohnende Ziele sind die Hamburger Gemüse- und Obstanbaugebiete **Vier-** und **Marschlande** sowie das **Alte Land**, die **Schleiregion**, **Friedrichstadt**, **Ratzeburg**, **Mölln** und **Schwerin** und das **Wendland** mit den Elbtalauen. Darüber hinaus zeigen die Hamburg Guides südlich der Elbe die einzigartige Kulturlandschaft **Lüneburger Heide**, die **Herrenhäuser Gärten** in Hannover und die Residenzstadt **Celle**.



© Mediaserver Hamburg/Ingo Boelter



© Birgit Uthmann



© Birgit Martens





Stadt- und Hafenrundfahrt

Bei unserer Stadtrundfahrt lernen Sie Hamburgs Sehenswürdigkeiten kennen und bekommen geschichtliche und andere Hintergrundinformationen sowie Interessantes und Amüsantes gleich frei Haus mitgeliefert.

Auf der Standardtour entdecken Sie die Highlights der **Innenstadt** wie das Rathaus, die Binnenalster und den Domplatz. An der **Außenalster**, Hamburgs zentral gelegener grüner Lunge und seinem (Wasser)Sportrevier, bestaunen Sie repräsentative weiße Villen, große Grundstücke und parkartiges Vorland mit altem Baumbestand.

Die historische **Speicherstadt** und Hamburgs neuer Stadtteil **HafenCity**, der mit seiner Lage am Wasser punktet, warten nun auf Sie! Hamburgs neue Ikone, die **Elbphilharmonie**, steht hier an exponierter Stelle. Ein Stopp an der **St. Michaeliskirche** bietet sich an, um die üppig barock ausgestattete und lichtdurchflutete Kirche und die benachbarte **Krameramts-gasse** zu besichtigen.

Entlang des Verlaufs der westlichen Wallanlagen liegen repräsentative öffentliche Gebäude wie das Museum für Hamburgische Geschichte und die neobarocke Laeiszhalle. Das Justizforum, das Messegelände und das DOM-Gelände auf dem Heiligen-Geist-Feld befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Und nun „Butter bei die Fische“! Natürlich dürfen die **Reeperbahn** und der **Fischmarkt** nicht fehlen! Gleiches gilt für die **Hafenkante mit den Landungsbrücken**, dem **Alten Elbtunnel**, den Museumsschiffen Cap San Diego und Rickmer Rickmers sowie dem Blick auf die **Docks** von Blohm & Voss.

Hier können Sie gleich eine **Hafenrundfahrt** anschließen. Genießen Sie die Aussicht auf die Sehenswürdigkeiten der Stadt vom Wasser aus. Erleben Sie die großen Pötte aus der Nähe. Hamburg Guides führen auch auf den Museumsschiffen Cap San Diego und Peking und bieten unterschiedliche Rundfahrten sowie Hafenerklärungen auf Fahrgastschiffen und Barkassen in mehreren Sprachen an.

Impressum

Titelbild:
Andreas Vallbracht
mediaserver.hamburg.de

Autorinnen:
Birgit Martens
Angelika Franke
Gerritje Deterding
Sarah Janning-Picker

Herausgeber:
Hamburg Guides e.V.
Kronskamp 2a
24558 Henstedt-Ulzburg
www.hamburgguides.de

Gestaltung:
adMeyerART
Schwenckestraße 16
20255 Hamburg
www.admeyerart.de

Druck:
WIRmachenDRUCK GmbH
Mühlbachstraße 7
71522 Backnang
www.wir-machen-druck.de



**RAINER
ABICHT**



GROSSE HAFEN- RUNDFAHRT

Dauer: 1 oder 2 Stunden

LICHTERFAHRT

TICKETS HIER:



www.abicht.de

* mit maritimen Barkassen auch zur historischen Speicherstadt – tidenabhängig.



NEUES WAHRZEICHEN FÜR HAMBURG

Entdecken Sie den schönsten Flanier-Boulevard in der City, geprägt von historischer Architektur, Metropolen-Lifestyle und internationaler Kunst.



ALTER WALL

HAMBURG

[FINE ARTS. FINE SHOPPING. FINE DINING.]